

Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 82 (1985)
Heft: 10

Nachruf: Nécrologie

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Nécrologie

SOCIÉTÉ D'APICULTURE DE LA MENTHUE

† CLÉMENT DUC, LAUSANNE

Par suite d'un cruel accident, notre ami Clément nous a malheureusement quittés le 14 septembre, dans sa 50^e année.

Natif du bord de la Menthue, il faisait partie de notre section depuis 1962. Très estimé de ses camarades, il présida la section pendant douze ans. D'une ponctualité exemplaire, d'une servabilité sans limite, il était aimé de chacun. Il laisse des souvenirs merveilleux et inoubliables.

Habitant Lausanne, il avait son rucher à Molondin, chez des beaux-parents. Combien de fois je l'ai admiré dans son rucher, soignant ses abeilles avec amour, délicatesse, calme et avec une douceur remarquable. Il était un apiculteur chevronné connaissant à fond les abeilles et fut récompensé d'une magnifique médaille d'or en 1978. Son rucher était toujours d'une propreté remarquable.

Que sa chère épouse et ses deux fils à qui il vouait une grande tendresse, comme à ses abeilles, trouvent ici l'expression de notre très profonde sympathie et toute notre reconnaissance.

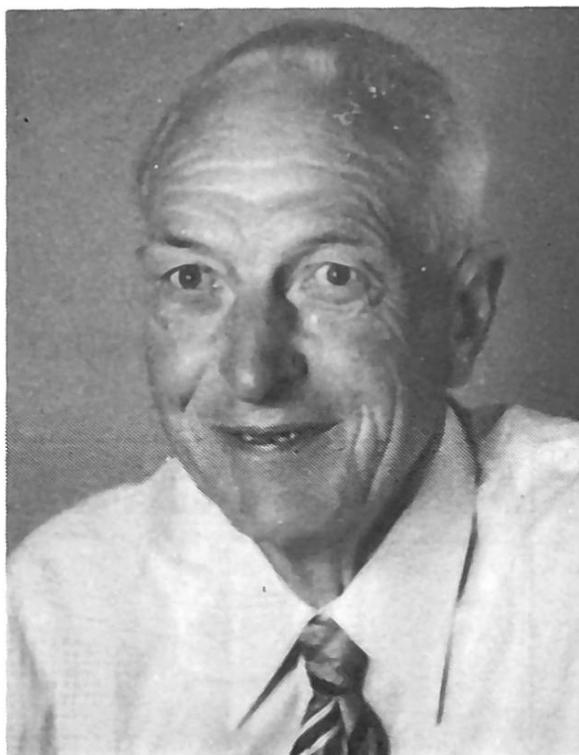
Pour la société,
son ami

SECTION GRANDSON, PIED DU JURA

† MARCEL BORNAND

Les apiculteurs de Grandson, pied du Jura, ont appris avec tristesse le décès de Marcel Bornand, de Ste-Croix, membre honoraire de notre société, après quelques jours d'hôpital, où il venait de subir une intervention chirurgicale très courante actuellement.

Ce départ sera regretté par de nombreux apiculteurs de notre société, car Marcel Bornand était un membre assidu à nos assemblées et à nos stamms. Il était le trait d'union entre les apiculteurs de Ste-Croix et ceux de la plaine.



Très habile de ses mains, aimant beaucoup les travaux sur bois, au début des années soixante il construisit un rucher mobile avec ses ruches et son matériel, qu'il exploita quelques années. Mais, hélas, la maladie l'obligea à le vendre. Après ce passage difficile de sa vie, il se remit à l'ouvrage et reconstruisit un magnifique rucher, qu'il installa à la Vilette sur Ste-Croix. Retraité de la maison Paillard, puis Hermes Precisa, l'apiculture fut dès lors son violon d'Ingres.

Que son épouse et ses enfants veuillent trouver ici l'expression de notre vive sympathie. Que l'image que nous gardons de leur cher défunt les aide à supporter leur peine.

R. St.